## GENERAL AGREEMENT FOR ACADEMIC COOPERATION BETWEEN KONGJU NATIONAL UNIVERSITY, Gongju, Korea

## AND

### ZHETYSU STATE UNIVERSITY NAMED AFTER I.ZHANSUGUROV, Taldykorgan, Republic of Kazakhstan

Zhetysu State University named after I.Zhansugurov and Kongju National University establish this General Agreement to foster international cooperation in education and research.

- 1. Both parties agree to encourage the following activities, in particular to promote international academic cooperation:
  - (a) Exchange of educational and research materials, publications, and academic information;
  - (b) Exchange of faculty and research scholars;
  - (c) Exchange on academic mobility program of the teachers and university's science executives, students, post-graduate students, PhD doctoral students
  - (d) Joint research and meetings for education and research.

Before these activities can be implemented, both parties shall discuss the problems involved to the satisfaction of each party and enter into specific activity agreements based on the mutually agreed objectives of the relationship.

- 2. This General Agreement shall be applicable to educational and research organizations attached to each party.
- 3. This Agreement constitutes the entire agreement between the parties, and all prior discussions, agreements, and understandings, whether verbal or in writing, are merged in this agreement.
- 4. This Agreement is not considered to be a contract creating legal and financial relationships between the parties. Rather, it is designed to facilitate and develop a genuine and mutually beneficial exchange process/research relationship.
- 5. This General Agreement shall become effective as of the date of signatures of both parties. The Agreement may be amended by the written consent of the parties.
- 6. This Agreement should be reviewed every five years to evaluate the progress and the quality of the mutual cooperation. The Agreement may be extended for additional five-year periods upon the written consent of both parties. If the Agreement is not renewed by mutual consent, the Agreement will conclude at the end of the specified time period, or after activities in progress have concluded.

- 7. This Agreement may be terminated by either party with a minimum of 120 days written notice. Activities in progress at the time of termination of this Agreement shall be permitted to conclude as planned unless otherwise agreed.
- 8. Each party shall designate a person or office to serve as liaison for implementing this Agreement. For Zhetysu State University named after I.Zhansugurov, the contact will be Department of international cooperation and investment projects (Tel/Fax.+7-7282-40-10-19, E-mail: ic\_sector2@mail.ru). For Kongju National University, the contact will be the Office of International Affairs (Tel. 82-41-850-0862, Fax. 82-41-850-8058, E-mail: phlee@kongju.ac.kr).

Signing for Zhetysu State University named after I.Zhansugurov	Signing for Kongju National University
Kuat Baimyrzayev Rector	Dal-Won Park, Ph. D. Acting President
Date	20/8/12/12 Date

# STUDENT EXCHANGE AGREEMENT ADDENDUM TO THE GENERAL AGREEMENT FOR ACADEMIC COOPERATION BETWEEN

#### KONGJU NATIONAL UNIVERSITY

#### **AND**

#### ZHETYSU STATE UNIVERSITY NAMED AFTER I.ZHANSUGUROV

This Addendum to the General Agreement for Academic Cooperation Zhetysu State University named after I.Zhansugurov and Kongju National University is hereby ratified this \_\_th day of \_\_\_\_\_, 20\_\_.

#### I. Exchange of students

- 1. A maximum of two (2) students from the home institution shall be permitted to study at the host institution per year.
- 2. All students shall be bona fide students of the home institution and be engaged in a degree-oriented course of study. The host institution will reserve the right to make the final decision regarding the admission of each student nominated for the exchange.
- 3. The exchange period of each student shall be a maximum of one (1) year.
- 4. Students will pay the regular tuition fees at their home university for the period of the exchange. The host institution will waive tuition fees for exchange participants.
- 5. The host institution will assist the exchange students in finding housing in residence halls. Students will be responsible for housing or residence fees for the duration of their stay.
- 6. Exchange participants are responsible for arranging and paying for their own incountry and international travel, medical insurance, passport and visa application fees, textbooks, and personal items.
- 7. The credits earned at the host university will be transferred to the home university.
- 8. Exchange participants must abide by all the rules and regulations of the host university, and by all the rules, regulations, and requirements of the host country. In case of violation, the host university has the right to expel the student in question.

#### Ⅱ. Validity of Agreement

1. This Addendum becomes effective when signed by the representatives of the two universities.

- 2. The term of this Addendum is five (5) years and will be renewed automatically for each new term. Either party may request modifications to or terminate this addendum by giving ninety (90) days' written notice to the other party.
- 3. All modifications to this Addendum must be in writing and signed by both parties.

Signing for Zhetysu State University named after I.Zhansugurov

Kuat Baimyrzayey Rector Signing for Kongju National University

Dal-Won Park, Ph. D.

**Acting President** 





# ADDITIONAL AGREEMENT to the cooperation agreement dated December 12, 2018 between Zhetysu University named after I. Zhansugurov (Taldykorgan, Republic of Kazakhstan) and Kongju National University (Gongju, Republic of Korea)

With the purpose of improving the established mutual relationship in the field of education and science, Zhetysu University named after I.Zhansugurov and Kongju National University concluded this Additional Agreement No. 2 (hereinafter the Additional Agreement) to the cooperation agreement dated December 12, 2018 (hereinafter the Agreement) as follows:

- 1. Due to the reorganization of the RSE on the REM "Zhetysu State University named after I.Zhansugurov" of the Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan into the Non-profit Joint-Stock Company "Zhetysu University named after I.Zhansugurov", throughout the whole text of the Agreement, the name of the university should be replaced with "Zhetysu University named after I.Zhansugurov".
- 2. The Additional Agreement is an integral part of the Agreement dated December 12, 2018.
- 3. The terms of the Agreement not affected by this Additional Agreement remain unchanged.
- 4. This Additional Agreement is made in English language in two copies, one copy for each of the parties. Both copies have equal legal force.
- 5. This Additional Agreement takes effect upon its signing by the parties.

Zhetysu University named after I.Zhansugurov

040009, Taldykorgan Zhansugurov str.187a Republic of Kazakhstan

http://zhgu.edu.kz/

Rector

Prof. Dr. Kuat Baimyrzayev

Date:

Kongju National University

56 Gongjudaehak-ro, Gongju-si, Chungcheongnam-do, Republic of Korea http://kongju.ac.kr/

**President** 

Sung-Soo Won Ph.D.

Date: 2020-10-06